

# DO NOT PRINT THIS PAGE

## Printing Notes:

**Material:** 20 Pound (US) or 80 GSM (International) bond paper, white



**Ink:** Black

**Resolution:** 150 DPI or above

**Printing method:** Offset Printing

**Size:** 13.5 x 20.25 in (W x H)

*This drawing contains proprietary information and trade secrets of The Coleman Company, Inc.  
Unauthorized use or copying is prohibited.*

METRIC (INCH)								
CRITICAL DIMENSION								
CHECKING IS COMPULSORY								
VOLUME	cm <sup>3</sup>	01	18-JAN-16	New. Spins-off from 4010009832.		Jenny D		20054559
MASS	grams	REV.	DATE	MODIFICATIONS		NAME		ECN NO.
DENSITY	g/cm <sup>3</sup>	MATERIAL: SEE NOTES				The Coleman Company, Inc. Wichita, Kansas USA 67219		
GENERAL TOLERANCES EXCEPT AS NOTED		FINISH SPEC.: SEE NOTES				COMPOSITE- NO	SHEET 1 OF 1	
0 TO	6mm = ±0.1	SCALE:	DATE:	DRAWN BY:	APPROVED BY:			REVISION
>6 TO	30mm = ±0.2	1:1	18-JAN-16	Jenny D	Daniel Y			01
>30 TO	80mm = ±0.3	NAME:		PART NO.:				
>80 TO	180mm = ±0.4	ANGULAR = ± 3°				INSTRUCTION MANUAL FOR 3000004526		4010049199
>180mm	= ±0.5							







### Follow instructions and warnings to avoid fires, serious injury, or death.

#### ▲ WARNING:

- Coleman® fuel is extremely flammable; handle with care. Fuel vapors are invisible, explosive, and can be ignited by ignition sources many feet away.
- This lantern is designed to use Coleman® fuel. Never use kerosene or automotive fuel.
- Store fuel in a clean, properly marked container away from flame (including pilot lights), other sources of ignition, or excessive heat.
- Always fill outdoors. Never fill lantern, loosen or remove fuel cap while lantern is lighted, near flame (including pilot lights), other ignition sources, or while top of lantern is hot to touch.
- Always light and use lantern outdoors; never inside house, camper, tent, or other unventilated or enclosed areas.
- This lantern consumes air (oxygen). Do not use in unventilated or enclosed areas to avoid endangering your life.
- Keep lantern away from flammables. Never allow fabric, clothing, or any flammable material to come within 4 ft. (1.2 m) of the top and 1 ft. (0.3 m) of the sides of the lantern.
- Use for lighting only. Never alter in any way or use with any device or part not expressly approved by Coleman. Do not use as a space heater.
- Replace any mantle with a hole in it. A hole can cause lantern to overheat and create a hazard.
- Keep out of reach of children.
- Allow to cool completely before transporting. Transport in an upright position. Use a damp cloth to wipe clean.

#### Filling the lantern

Always fill outdoors. Never fill lantern, loosen or remove fuel cap while lantern is lighted, near flame (including pilot lights), other ignition sources, or while top of lantern is hot to touch.

#### ■ Turn FUEL VALVE to OFF.

#### Remplissage du réservoir

Faites toujours le plein à l'air libre. Ne remplissez jamais le réservoir ou n'enlevez et ne desserrez jamais son bouchon quand la lanterne est allumée, près des flammes (y compris des veilleuses) ou d'autres sources d'inflammation, ou bien quand le haut de la lanterne est chaud au toucher.

#### ■ Réglez le BOUTON DE COMMANDE à ARRÊT.

#### Como llenar el tanque de la lámpara:

Llénelo siempre al aire libre. Nunca llene el tanque, afloje o quite la tapa cuando la lámpara esté encendida o cerca del fuego (incluyendo luces piloto) o de alguna fuente de combustión, o mientras la tapa de la lámpara esté caliente al tacto.

#### ■ Gire la VÁLVULA DEL COMBUSTIBLE a la posición de APAGADO (OFF).



#### ■ Close PUMP KNOB firmly.

Turn in direction of arrow.

■ Fermez le BOUTON DE LA POMPE à fond, en tournant dans le sens de la flèche.

#### ■ Cierre firmemente la PERILLA DE LA BOMBA.

Hágala girar en la dirección de la flecha.



#### ■ Remove FUEL CAP. Use a funnel or suitable filling device and fill with clean, fresh fuel.

Lantern must be in a level position. DO NOT TIP. Fill lantern to the bottom of the filler neck.

■ Replace FUEL CAP on lantern and on fuel container. Tighten firmly. WIPE UP ANY SPILLED FUEL AND DISPOSE OF IN A SAFE PLACE.

■ Enlevez le BOUCHON DU RÉSERVOIR. Servez-vous d'un entonnoir ou d'un dispositif approprié pour remplir le réservoir de combustible propre. La lanterne doit être d'aplomb. NE L'INCLINEZ PAS! Remplissez la lanterne jusqu'au bas du col de remplissage.

■ Vissez hermétiquement les BOUCHONS (du réservoir de la lanterne et du bidon de combustible). ESSUYEZ LE COMBUSTIBLE AYANT PU ÊTRE RENVERSÉ PUIS METTEZ LES CHIFFONS AUX REBUTS, EN LIEU SÛR.

■ Quite la TAPA DEL COMBUSTIBLE. Use un embudo o algún otro artefacto adecuado y llene el tanque con combustible limpio y fresco. La lámpara debe estar en una posición nivelada. NO LA INCLINE. Llène la linterna hasta el fondo del cuello de llenado.

■ Cierre firmemente la TAPA DEL COMBUSTIBLE de la lámpara y el contenedor de combustible. LIMPIE CUIDADOSAMENTE CUALQUIER DERRAME DE COMBUSTIBLE Y TIRE LOS DESECHOS EN UN LUGAR SEGURO.



#### To tie on mantles

Always use genuine Coleman® mantles. Replace damaged mantles to avoid overheating or damaging lantern.

■ Unscrew ball nut at top of lantern and remove ventilator and glass globe.

#### Pour attacher les manchons

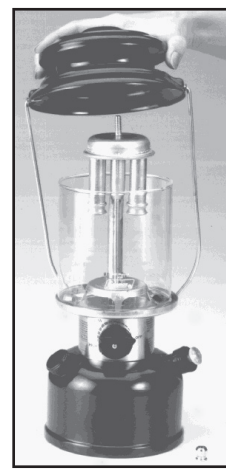
Utilisez toujours les manchons authentiques Coleman®. Remplacez tout manchon abîmé pour prévenir le surchauffage ou l'endommagement de la lanterne.

■ Dévissez l'écrou sphérique du haut de la lanterne, enlevez le ventilateur et le globe en verre.

#### Como atar las mantillas:

Use siempre mantillas genuinas marca Coleman®. Reemplace cualquier mantilla dañada para evitar sobre calentamiento y daño a la lámpara.

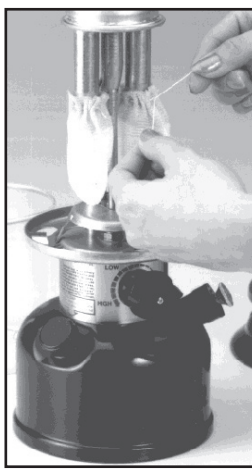
■ Destornille la tuerca redonda en la parte superior de la lámpara y quite la tapa de ventilación y el globo de cristal.



■ Tie mantle around groove in burner and cut off ends of string 1/4" (64 cm) from knot.

■ Attachez les manchons autour des rainures du brûleur. Coupez l'excédent de cordon à 0,64 cm (0,25 po) des nœuds.

■ Ate la mantilla alrededor de la ranura del generador y corte la cuerda sobrante aproximadamente a 1/4 pulgadas (0,64 cm) de distancia del nudo.



#### Leak Check

#### ▲ WARNING

- Perform leak test outdoors.
- Extinguish all open flames.
- NEVER leak test when smoking.
- Do not use the outdoor lantern until valve has been leak tested and does not leak.

- Make sure FUEL VALVE is fully "OFF".
- After pressurizing fount CHECK FOR LEAKS in one or more ways: Look for a fuel mist or a wet appearance of fuel on surfaces. Listen for hiss of escaping gas. Smell for fuel odor. Never use a flame. Do not use if leaking. During normal use, shut the lantern off if fuel or flame is observed coming from the generator nut (or anywhere else on the lantern).

#### Détection des fuites

#### ▲ AVERTISSEMENT

- Effectuez la recherche des fuites dehors.
- Éteignez toutes les flammes nues.
- Ne fumez JAMAIS en recherchant les fuites.
- N'utilisez pas cette lanterne de plein air avant d'avoir fait la détection des fuites et d'être certain que la soupape ne fuit pas.

- La COMMANDE doit être à l'ARRÊT (OFF).
- DÉTECTEZ LES FUITES d'une ou de plusieurs façons lorsque le réservoir est sous pression – jamais avec une flamme : recherchez vapeur ou taches de combustible ; sifflement de combustible qui fuit ; odeur de combustible. N'utilisez pas la lanterne si elle fuit. Durant l'utilisation normale, éteignez la lanterne si combustible ou flamme provient de l'écrou du générateur (ou autre partie de la lanterne).

#### Verificación de Fuga

#### ▲ ADVERTENCIA

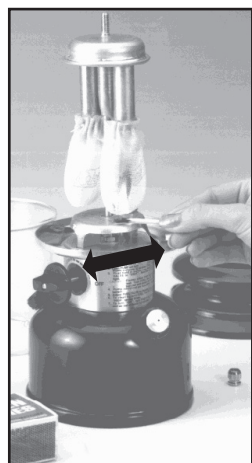
- Efectúe las comprobaciones por fugas al aire libre.
- Extinga todas las llamas abiertas.
- NO verifique NUNCA las fugas mientras fuma.
- No use la lámpara para el aire libre hasta que haya verificado que la válvula no tenga fugas.

- Asegúrese que la VALVULA DE COMBUSTIBLE esté completamente "APAGADA" ("OFF").
- Después de presurizar la fuente, VERIFIQUE POR FUGAS de una o más maneras: Viendo si hay un vapor de combustible o una apariencia mojada en las superficies. Escuchando el siseo de un escape de gas. Olfendo un fuerte olor a combustible. No la use si hay una fuga. Durante uso normal, apague la lámpara si usted observa que está saliendo combustible o una llama proveniente de la tuerca del generador (o de cualquier otra parte de lámpara).

- Light bottom of mantle evenly (move match back and forth) and leave to burn. Once mantle has been burned it is very fragile. Be careful not to touch it with your finger or with a match.

■ Enflammez uniformément la partie inférieure des manchons (déplacez l'allumette d'un côté et de l'autre) et laissez-les brûler. Les manchons sont très fragiles après le flambage: ne les touchez ni du doigt ni avec une allumette.

■ Encienda uniformemente la base de la mantilla (mueva el fósforo en la base) y déjela quemarse. Una vez que la mantilla se quema, queda muy frágil. Tenga mucho cuidado de NO tocarla con sus dedos, o con un fósforo.



■ Replace the glass globe, ventilator and ball nut.

■ Replacez le globe en verre, le ventilateur et l'écrou sphérique.

■ Coloque de nuevo el globo de cristal, la tapa de ventilación y la tuerca redonda.



■ Pumping  
Be sure fuel valve is off and fuel cap is firmly closed.

■ Pompage  
Assurez-vous que le bouton de réglage soit à la position arrêt et que le bouchon du réservoir soit vissé à fond.

#### Como bombear el combustible:

■ Asegúrese de que la válvula del combustible esté en la posición de apagado y la tapa del tanque esté cerrada firmemente.



■ Open pump knob by turning 1 full turn to the left.

■ Ouvrez le bouton de la pompe en lui faisant décrire un tour complet, à gauche.

■ Abra la perilla de la bomba girándola completamente hacia la izquierda.



■ Cover hole in pump knob with thumb and pump approximately 30 full strokes.

■ Du pouce, couvrez le trou du bouton de la pompe puis donnez environ 30 coups de pompe.

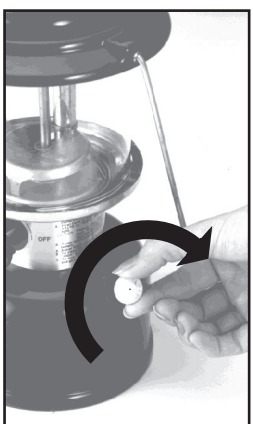
■ Tape el orificio de la perilla de la bomba con su pulgar y bombee aproximadamente 30 veces.



■ Close pump knob.

■ Fermez le bouton de la pompe.

■ Cierre la perilla de la bomba.



#### Lighting the lantern

Always light and use your lantern outdoors; never in house, camper, tent or other unventilated or enclosed areas.

■ Push a lit match through lighting hole and turn fuel valve to high. CAUTION: Flames other than at mantles indicate flooding or a leak. Turn FUEL VALVE OFF, allow flames to burn out and lantern to cool. Carefully review instructions and correct problem before relighting lantern.

#### Allumage de la lanterne

Allumez et utilisez toujours la lanterne à l'air libre, jamais dans maison, campeuse, tente ou autre endroit clos et non aéré.

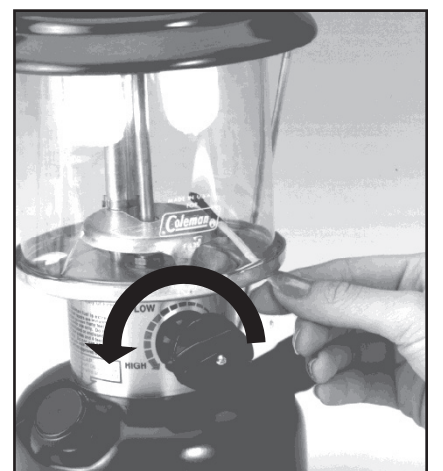
■ Introduisez une allumette enflammée dans l'orifice à cet effet puis réglez le bouton de commande à haut.

ATTENTION : Des flammes ailleurs qu'aux manchons indiquent que la lanterne est noyée ou qu'il y a une fuite. Réglez le BOUTON DE COMMANDE à ARRÊT, attendez que les flammes s'éteignent et que la lanterne refroidisse. Relisez attentivement les directives et rectifiez le problème avant de rallumer la lanterne.

#### Como encender la lámpara:

Encienda y use siempre la lámpara al aire libre; nunca dentro de una habitación, vehículo recreativo, tienda de campaña, o cualquier otra área cerrada o sin ventilación adecuada.

■ Pase el fósforo encendido por el orificio de encendido y gire la válvula del combustible a la posición alto (high). PRECAUCIÓN: si existe cualquier otra flama aparte de la de la mantilla, significa que hay escape de combustible o desbordamiento. Apague la VÁLVULA DEL COMBUSTIBLE y deje que las llamas se consuman completamente y que la lámpara se enfríe. Revise las instrucciones y corrija el problema antes de volver a encender la lámpara.



■ Adjust fuel valve to desired brightness. Mantles should burn bright white, if they do not clean generator tip.

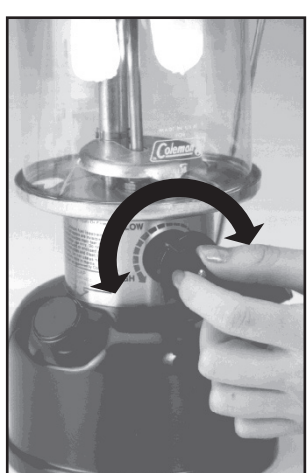
■ To clean generator tip, turn fuel valve from high to off to high several times.

■ Réglez le bouton de commande selon l'intensité lumineuse désirée. Les manchons doivent brûler d'une flamme blanche et vive; si ce n'est pas le cas, nettoyez l'embout du générateur.

■ Déplacez le bouton de commande de haut à bas puis à haut plusieurs fois d'affilée pour nettoyer le bec du générateur.

■ Ajuste la válvula del combustible hasta obtener la brillantez deseada. Los mantos deben arder con un color blanco brillante; de lo contrario, limpie la punta del generador.

■ Para limpiar la punta del generador, gire la válvula de combustible de alto (high) a apagado (off) y otra vez a alto (high). Repita este procedimiento varias veces.



#### To Turn Off

■ Turn the lantern off by turning fuel valve to "OFF". Light will dim and go out in 1-2 minutes.

#### Pour l'éteindre

■ Tournez le bouton de commande à «ARRÊT» pour éteindre la lanterne. La lumière baissera et s'éteindra sous 1 ou 2 minutes.

#### Como apagar la lámpara:

■ Para apagar la lámpara gire la válvula del combustible hacia la posición de apagado (OFF). La luz se debilitará y se apagará en uno o dos minutos.



The Coleman Company, Inc.  
3600 N. Hydraulic  
Wichita, KS 67219 U.S.A.  
1-800-835-3278  
TDD: 1-316-832-8707

Sunbeam Corporation (Canada) Limited  
DBA Jarden Consumer Solutions  
20B Hereford Street  
Brampton, ON L6Y 0M1  
1-800-387-6161

www.coleman.com